



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Третий комитет

Пункт 28(b) повестки дня

**Социальное развитие: социальное развитие,
включая вопросы, касающиеся мирового
социального положения и молодежи,
пожилых людей, инвалидов и семьи**

**Армения, Бенин, Болгария, бывшая югославская Республика Македония,
Гвинея-Бисау, Грузия, Кипр, Кыргызстан, Ливан, Марокко, Монголия,
Намибия, Португалия, Республика Молдова, Руанда, Сенегал, Тунис,
Эстония и Южный Судан: пересмотренный проект резолюции**

Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/81 от 14 декабря 1995 года и 62/126 от 18 декабря 2007 года,

приветствуя участие молодых представителей в национальных делегациях на Генеральной Ассамблее,

заявляя, что одной из наиболее сложных задач, которую необходимо решить, является обеспечение достойной работы для молодежи, а также акцентируя те приоритетные направления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, которые затрагивают способность молодежи к трудоустройству, включая образование, здравоохранение и доступ к информации и технологиям, и принимая во внимание, что более 73 миллионов молодых людей не имеют работы,

напоминая о том, что государства-члены призваны играть важную роль в удовлетворении потребностей и чаяний молодежи, и признавая, что то, каким образом молодые люди смогут реализовать свой потенциал, будет оказывать влияние на социально-экономическое положение, благосостояние и источники существования будущих поколений,



отмечая, что нынешнее поколение молодежи является самым многочисленным в истории, и в этой связи подтверждая важность подключения молодежи и возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций к деятельности Организации Объединенных Наций на национальном, региональном и международном уровнях по всем затрагивающим их вопросам, включая осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹,

ссылаясь на итоговый документ, озаглавленный «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»¹, который был принят главами государств и правительств 25 сентября 2015 года, и признавая, что Повестка дня на период до 2030 года включает в себя важные цели и задачи, касающиеся молодежи,

приветствуя проведение 29 мая 2015 года мероприятия высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ознаменование двадцатой годовщины Всемирной программы действий, касающейся молодежи, на котором государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным участникам была предоставлена важная возможность для оценки прогресса, достигнутого в ее осуществлении, а также для выявления недостатков и проблем и определения путей продвижения к ее полному, эффективному и скорейшему осуществлению,

приветствуя также роль, которую играет Посланник Генерального секретаря по делам молодежи, и его работу по удовлетворению потребностей молодежи, а также, в частности, его работу по согласованию усилий с различными подразделениями Организации Объединенных Наций, правительствами, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации в целях усиления, упрочения и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами,

отмечая созыв Всемирной конференции по вопросам молодежи, состоявшейся в Шри-Ланке в мае 2014 года, первого Глобального форума по вопросам политики в отношении молодежи, состоявшегося в Азербайджане в октябре 2014 года, и Глобального форума по вопросам молодежи, мира и безопасности, состоявшегося в Иордании в августе 2015 года,

приветствуя объявление 15 июля Всемирным днем навыков молодежи в резолюции 69/145,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о путях поощрения эффективного, упорядоченного и устойчивого участия молодежи²;

2. *вновь подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, и подчеркивает, что все 15 приоритетных направлений Всемирной программы действий связаны между собой и подкрепляют друг друга;

¹ Резолюция 70/1.

² A/70/156.

3. *вновь подтверждает также* отраженное в итоговом документе «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»¹ обязательство глав государств и правительств не оставить без внимания никого, включая молодежь, и разработать и осуществить стратегии, дающие молодым людям во всем мире реальные возможности для всестороннего, эффективного и конструктивного участия в жизни общества;

4. *вновь заявляет*, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, лежит на государствах-членах, и настоятельно призывает к тому, чтобы правительства, действуя в консультации с молодежью, возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, разработали целостную и комплексную молодежную политику и программы, основанные на Всемирной программе действий и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и регулярно оценивали их в рамках последующего выполнения и осуществления Программы действий на всех уровнях;

5. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе показатели, предложенные в докладе Генерального секретаря³, на предмет их отбора и адаптации для отслеживания и оценки выполнения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам, маргинализированным группам и молодым людям, относящимся к уязвимым группам населения или находящимся в уязвимом положении, учитывая национальные социально-экономические условия в каждой стране;

6. *настоятельно призывает* государства-члены выступать за равные возможности для всех, бороться со всеми формами дискриминации в отношении молодежи, в том числе с дискриминацией по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или другим признакам, и способствовать социальной интеграции таких социальных групп, как молодые люди-инвалиды, молодые мигранты и молодежь коренных народов, на равной основе с другими;

7. *вновь заявляет*, что искоренение нищеты, голода и недоедания, особенно с учетом их воздействия на детей и молодежь, имеет крайне важное значение для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, напоминает об обязательстве искоренить нищету и содействовать поступательному экономическому росту, устойчивому развитию и всеобщему процветанию для всех, включая укрепление международного сотрудничества за счет выполнения всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, передачи соответствующих технологий и укрепления потенциала с учетом интересов молодежи, и о необходимости принятия безотлагательных мер на всех направлениях, включая осуществление более смелых национальных стратегий, начинаний и инвестиций в области развития в интересах молодежи при более активной поддержке со стороны международного сообщества и, в частности, на основе обеспечения для молодых людей благоприятной среды для полной реализации их прав человека и потенциала, в

³ E/CN.5/2013/8.

целях реализации возможностей, связанных с демографическим дивидендом, обусловленным наибольшей численностью молодых людей в истории человечества, и призывает к расширению участия молодежи и возглавляемых молодежью и действующих в ее интересах организаций в разработке таких национальных стратегий развития;

8. *подчеркивает* роль образования и медицинской грамотности в улучшении состояния здоровья на протяжении всей жизни и в этой связи рекомендует государствам-членам поощрять санитарное просвещение и медицинскую грамотность среди молодежи, в том числе в рамках основанных на фактических данных школьных и внешкольных образовательных и информационных стратегий и программ и общественных кампаний, и расширять доступ молодежи к недорогостоящим, безопасным, эффективным, устойчивым и благоприятным для нее медицинским и социальным услугам, а также к безопасной питьевой воде и надлежащим услугам в области санитарии и гигиены, предоставляемым на условиях равенства, уделяя особое внимание вопросам питания и повышению степени осведомленности о них, включая связанные с приемом пищи расстройства, ожирение и нарушения психического здоровья, профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, предупреждению подростковой беременности, последствиям инфекционных и неинфекционных заболеваний и услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, и признавая необходимость разработки безопасных и ориентированных на молодежь консультативных услуг и программ, направленных на предотвращение злоупотребления наркотическими средствами;

9. *подчеркивает также*, что удовлетворение особых потребностей молодежи в рамках борьбы с ВИЧ и СПИДом является одним из ключевых элементов усилий, направленных на то, чтобы избавить грядущие поколения от СПИДа, и настоятельно призывает государства-члены разрабатывать высококачественные, доступные, широко распространенные и недорогостоящие услуги в сфере первичного медицинского обслуживания, в том числе в области сексуального и репродуктивного здоровья, а также учебные программы, включая программы, посвященные борьбе с заболеваниями, передаваемыми половым путем, включая ВИЧ/СПИД, и активизировать усилия в этом направлении, в том числе за счет активного вовлечения в работу по борьбе с ВИЧ-инфекцией инфицированных или затрагиваемых ВИЧ молодых людей;

10. *вновь заявляет*, что обеспечение доступа к высококачественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, включая, при необходимости, компенсационное обучение и обучение грамоте, в том числе по вопросам информационно-коммуникационных технологий, для тех, кто не получил формального образования, информационно-коммуникационные технологии и добровольческая деятельность являются важными факторами, которые позволяют молодым людям приобрести соответствующие навыки и получить возможности, в том числе для трудоустройства и развития предпринимательства, а также достойную и производительную работу, и призывает государства-члены принять необходимые меры к обеспечению того, чтобы молодые люди имели доступ к таким услугам и возможностям;

11. *настоятельно призывает* государства-члены решать проблемы, с которыми сталкиваются девочки и молодые женщины, а также бороться с гендерными стереотипами, закрепляющими дискриминацию и насилие в отношении девочек и молодых женщин, и стереотипными представлениями о роли мужчин и женщин, которые сдерживают социальное развитие, вновь подтвердив свою приверженность расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства и прав человека всех женщин и девочек, и подключать, просвещать, поощрять и поддерживать мужчин и мальчиков, с тем чтобы они несли ответственность за свое поведение в этой связи, в том числе сексуальное и репродуктивное поведение;

12. *настоятельно призывает также* государства-члены учитывать гендерную проблематику во всех усилиях в области развития, признавая, что такие действия имеют крайне важное значение для достижения устойчивого развития и осуществления усилий по борьбе с голодом, нищетой и болезнями, и укреплять стратегии и программы, которые улучшают, обеспечивают и расширяют всестороннее участие молодых женщин во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни в качестве равных партнеров, и предоставлять им более широкий доступ ко всем ресурсам, необходимым для всестороннего осуществления всех их прав человека и основных свобод посредством устранения сохраняющихся препятствий, в том числе обеспечения равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе, а также укрепления их экономической независимости;

13. *настоятельно призывает далее* государства-члены заниматься проблемой высокого уровня безработицы, а также неполной, нестабильной и официально не оформленной занятости среди молодежи, вырабатывая и проводя на местном и национальном уровнях адресную и комплексную политику обеспечения занятости молодежи, которая позволяла бы создавать рабочие места на всеохватной, устойчивой и инновационной основе, улучшать ситуацию в плане трудоустройства, развивать навыки и осуществлять профессионально-техническую подготовку, с тем чтобы расширить возможности для вовлечения молодежи в устойчивую трудовую деятельность и активизации предпринимательства, включая создание на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях сетей молодых предпринимателей, повышающих осведомленность молодых людей о своих правах и обязанностях в обществе, и в этой связи подтверждает обязательство глав государств и правительств разработать и внедрить глобальную стратегию обеспечения занятости среди молодежи на период до 2020 года и призывает государства-члены осуществлять инвестиции в образование, поддерживать обучение на протяжении всей жизни и обеспечивать социальную защиту всех молодых людей, а также просит доноров, специализированные структуры Организации Объединенных Наций и частный сектор продолжать оказывать государствам-членам помощь, включая, при необходимости, техническую и финансовую поддержку;

14. *подчеркивает* важность воздействия справедливой глобализации и рекомендует государствам-членам принимать меры, которые позволяли бы сводить к минимуму негативные последствия глобализации и максимальным образом использовать ее блага, например посредством предоставления молодым людям возможностей для получения соответствующего образования и подготовки, с тем чтобы они могли полностью раскрыть свой личный потенциал и рассчитывать на достойную работу, имели лучшие перспективы в плане

трудоустройства и могли удовлетворять запросам меняющихся рынков труда, и предоставлять молодым мигрантам возможность осуществлять свои права человека;

15. *признает*, что участие молодежи имеет важное значение для развития, и настоятельно призывает государства-члены и подразделения Организации Объединенных Наций, в консультации с молодежью и возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах организациями, изучать и поощрять новые пути обеспечения всестороннего, эффективного, структурно оформленного и постоянного участия молодых людей и возглавляемых молодежью организаций в соответствующих процессах принятия решений и контроля за их выполнением, в том числе в разработке и осуществлении стратегий, программ и инициатив, а также в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

16. *признает также* роль Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и его задачу по обеспечению того, чтобы голос молодых людей был услышан в системе Организации Объединенных Наций в областях участия, информационно-пропагандистской деятельности, партнерских связей и согласования усилий, определенных в его плане работы, и призывает Посланника и впредь работать в тесном взаимодействии с правительствами, подразделениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации, обеспечивая укрепление и упрочение позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, в том числе на основе проведения поездок в страны по просьбе заинтересованных государств-членов;

17. *признает далее*, что международное сообщество сталкивается со все возрастающими проблемами, обусловленными изменением климата и утратой биоразнообразия, что приводит к повышению степени уязвимости и усилению неравенства и имеет прямые и косвенные последствия для благосостояния молодежи и в результате чего молодежь, особенно в развивающихся странах и малых островных развивающихся государствах, может оказаться уязвимой перед негативными последствиями изменения климата, включая непропорционально тяжелые последствия для молодежи на рынках труда в период кризисов, обусловленных изменением климата, и призывает государства-члены к активизации сотрудничества и согласованию действий с молодежью для решения этих проблем с учетом той позитивной роли, которую может играть в этом отношении образование молодежи,

18. *призывает* государства-члены принимать конкретные меры для оказания дополнительной помощи молодежи в условиях вооруженных конфликтов в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, и содействовать вовлечению молодежи, в соответствующих случаях, в деятельность по защите детей и молодежи в условиях вооруженных конфликтов, в том числе в деятельность по предотвращению конфликтов, миростроительству и ликвидации последствий конфликтов, и признает важное значение защиты школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов в нарушение применимых норм международного права;

19. *настоятельно призывает* государства-члены принимать в соответствии с нормами международного права согласованные меры в целях устранения препятствий на пути всестороннего осуществления прав молодежи, живущей в условиях иностранной оккупации, колониального правления и других условиях конфликта или постконфликтных ситуаций, с тем чтобы содействовать достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

20. *настоятельно призывает также* государства-члены принимать в соответствии с нормами международного права эффективные меры для защиты молодых людей, включая молодых людей, относящихся к маргинализированным группам населения, которые затронуты терроризмом и подстрекательством или эксплуатируются в этой связи;

21. *настоятельно призывает далее* государства-члены рассматривать вопрос о том, чтобы в соответствующих случаях включать представителей молодежи в свои делегации, участвующие во всех соответствующих обсуждениях на Генеральной Ассамблее, в Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, учитывая при этом принципы гендерной сбалансированности и недискриминации, и подчеркивает, что отбор таких представителей молодежи следует осуществлять на транспарентной основе, обеспечивающей наличие у них надлежащих полномочий для того, чтобы выступать от имени молодежи своей страны;

22. *отмечает* активизацию сотрудничества по линии Межучрежденческой сети по вопросам развития молодежи в деле разработки общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи и просит подразделения Организации Объединенных Наций продолжать, в пределах имеющихся ресурсов, координировать свои усилия по обеспечению применения более слаженного, целостного и комплексного подхода к развитию молодежи, призывает подразделения системы Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров поддерживать национальные, региональные и международные усилия по решению проблем, препятствующих развитию молодежи, и в этой связи рекомендует осуществлять тесное сотрудничество с государствами-членами, а также другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество;

23. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по делам молодежи и впредь выполнять в системе Организации Объединенных Наций функции координатора для поощрения дальнейшего сотрудничества и координации в вопросах, касающихся молодежи;

24. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Молодежный фонд Организации Объединенных Наций для содействия участию представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость улучшить географическую сбалансированность контингента молодежных представителей, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и оказать содействие подготовке «Всемирного доклада по вопросам молодежи», и в этой связи просит Генерального секретаря принять соответствующие меры к поощрению внесения взносов в Фонд;

25. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о взаимосвязи и взаимодополняемости вопросов молодежи, содержащихся во Всемирной программе действий, касающейся молодежи, и в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подготовив его в консультации с государствами-членами, а также соответствующими специализированными учреждениями, фондами и программами и региональными комиссиями с учетом работы, проделанной системой Организации Объединенных Наций; и просит также Секретариат проводить, в соответствующих случаях, консультации с возглавляемыми молодежью и действующими в ее интересах организациями.
